



## بالمربا

سميرة رجب

### عائدات نفط العراق في الخزينة الأمريكية

نشرت صحيفة الفايكنشیال تایمز البريطانية مقالاً بتاريخ ٢١ يونيو / حزيران الجاري، للكاتبين جاري سميث، من بغداد، وتوomas ساتان، من واشنطن، بعنوان «الامم المتحدة تصفع أمريكا بشأن إتفاق الأموال العراقية»، يصف بالأرقام عملية نهب عائدات ثروة العراق النفطية على يد سلطة الاحتلال الأمريكية... فيما يلي نص المقال (مترجمًا) :

«إنتقدت وكالة الرقابة المالية، التابعة للأمم المتحدة، بشدة سلطة الاحتلال بسبب الطريقة التي أنفقت بها أكثر من ١١ مليار دولار من عائدات النفط العراقي... وذكرت الوكالة أنها واجهت (مقاومة) من موظفي الاحتلال. وفي تقرير حصلت عليه الفايكنشیال تایمز، قالت وكالة الرقابة المالية التابعة للأمم المتحدة أن صندوق تنمية العراق الذي تديره سلطة التحالف المؤقتة ونفوذه أمريكا، والذي يحول عائدات النفط إلى «مشاريع إعادة الإعمار» كان عرضة لأعمال النصب والإحتيال. ينتقد المراقبون الملايين الدوليون للأعمال الحسابية والرقابية في سلطة التحالف، ويذرون من أن سلطة التحالف تفتقر إلى ضوابط الرقابة الفعالة على إنفاق الوزارات من الميزانيات المخصصة لها، سواء كانت هذه الأموال من سلطة التحالف أو من وزارة المالية... وتقول سلطة التحالف أن صندوق تنمية العراق قد أخذ ٢٠ مليون دولار منذ شهر مايو / أيار من العام الماضي، وقد دفع منها حتى الآن ١١ مليوناً و٣٠٠ مليون دولار... وهناك ٤ مليارات و٦٠٠ مليون دولار رصدت للالتزامات معلقة... يقول مستشار أحد أعضاء مجلس الحكم المنحل أن التقرير يثير القلق من أن أعمال الرقابة المالية في سلطة التحالف لن تنتهي، ويضيف : إن لم ينته المراقبون الملايين من عملهم بحدود ٣٠ يونيو / حزيران ٢٠٠٤ فإنهم لن ينتهوا منه أبداً، لأن موظفي سلطة التحالف سيغادرون العراق... ويحزنني إنعدام الشفافية وإنعدام مشاركة العراقيين.

تقدم هذه الوكالة (وكالة الرقابة المالية التابعة للأمم المتحدة) تقاريرها إلى مجلس الإستشارة والرقابة الذي شكلته الأمم المتحدة في شهر مايو / أيار ٢٠٠٣ للإشراف على إنفاق سلطة التحالف من صندوق التنمية الذي يضم عائدات النفط والأموال المجمدة وبقايا أموال برنامج النفط مقابل الغذاء التابع للأمم المتحدة... ويضم مجلس الإستشارة والرقابة ممثلين عن البنك الدولي، وصندوق النقد الدولي، والصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية.

أمضى المجلس معظم السنة الماضية في نزاع مع مسؤولي الاحتلال حول مهمة المجلس، إذ يقول مسؤولو المجلس أنه لم يستطعوا البدء بالعمل الجدي إلا في أوائل شهر أبريل / نيسان من هذا العام (٢٠٠٤). وفي تقريرهم الأول أشار المراقبون الملايين إلى أنهما واجهوا مقاومة من موظفي سلطة التحالف الذين كانوا يتغلبون بكثرة ما لديهم من أعمال، وكانوا لا يiolون أهمية لعمل المراقبين... وكانت الأمم المتحدة قد قررت هذا الشهر نقل مسؤولية صندوق تنمية العراق إلى حكومة العراق الإنتحالية، وأن يخضع لإشراف مجلس الإستشارة والرقابة الدولي الذي ينوي شمول المصروفات السابقة لسلطة التحالف بأعماله من خلال فحص التقارير والأعمال الرقابية للمفتش العام للبناتاغون ودائرة الحسابات العامة. ومن أشد إنتقادات مراقبي الأمم المتحدة تلك الخاصة بالمؤسسة العامة لتسويق النفط (سومو)... إذ بلغت عائدات النفط التي نهبت إلى الصندوق الخاضع لسيطرة الولايات المتحدة منذ الإطاحة بصدام حسين أكثر من ١٠ (عشر) مليارات دولار... ولكن المراقبون الملايين التابعون للأمم المتحدة وجدوا إن السجل الوحيد لدى (سومو)، والخاص بصيغات المقايسة، كان قاعدة بيانات مستقلة مستمدة من تأكيدات شفهية حصل عليها موظفو سومو (المقصود بقاعدة البيانات المستقلة أن مؤسسة سومو لا تملك أي سجل لمبيعات النفط وإن السجل الوحيد الموجود مبني على معلومات شفهية غير موثقة حصل عليها الموظفون، علما بأن هذه المؤسسة كانت تعمل كال الساعة، ولم يذكر عنها، رغم عشرات السنين من عملها، حالة واحدة من التخلف أو الفساد الإداري والمالي، كما يحصل الآن في ظل الحرية والشفافية الأمريكية)... رفضت سلطة التحالف التعليق على التقرير... ولكن وزير عراقي، من المقرر أن يتسلم موقعه في ٣٠ يونيو / حزيران، علق على التقرير بقوله أنه وزملاؤه قد أصيروا بخيبة أمل بشأن الطريقة التي أدارت بها سلطة التحالف الموارد المالية.